

## راز سیمرغ و درونمایه آن در فرهنگ ایران

دکتر حسین وحیدی

### واژه سیمرغ

واژه سیمرغ به زبان اوستایی «سئِنْ مِرغو» است. سئن به معنی چکادکوه است که امروزه در نام های «سنندج» و «سائین دژ» به جا مانده است. «مرغو» هم همان مرغ است، پس سئن مرغو یا سیمرغ می شود مرغ چکادکوه . فرا گفت دیگر «سئِن» سائین است که چون س به ش فراگرد می شود شاهین.

### هما

در میان شاهین ها، گاه شاهینی یافت می شود که همه پرهای آن سفید است و همین پرنده است که هما نام دارد و در فرهنگ و در باورهای دیرین ایرانی نماد خوبیخواهی بوده است که سایه آن بر سر هر کس افتاد او را به خوبیخواهی و گاه به شاهی می رساند. حافظ گوید:

همایی چون تو عالیقدر و حرص استخوان تاکی

دريغ آن سایه دولت که بر نااهل اندازی

\*\*\*

سایه طایرکم حوصله کاری نکند

طلب از سایه میمون همایی بکنیم

### بته جقه

نگاره بته جقه که در خانه هر ایرانی هست نماد هما و سیمرغ است و نماد سرو خمیده که گفته می شود نیست. حافظ گوید:

### ایران نویسن

همای زلف شاهین شهپر را  
دل شاهان عالم زیر پر باد  
درونمایه نگاره بته جَّه، همان درونمایه و نماد هما و سیمرغ است که خواهد  
آمد.

### **سیمرغ**

واژه سیمرغ در فرهنگ ایرانی برای نخستین بار در اوستا و در سروده «بهرام  
یشت» می‌آید (۱). در سروده یاد شده می‌خوانیم:

... کرده ۷ — آنگاه پیروزی اهورا داده برای بار هفتم تازان در پیکر مرغ  
شاهین نیرومند در آمد که با بال‌های گسترده به پایین سرازیر می‌شود و به  
شکار رو می‌کند و آن را می‌زند. مرغی که تندروتربین و سبکبال تربین و  
بلندپروازترین پرندگان است و چونان تیر تیزرو می‌پرد. او به هنگام سپیده دم  
و در تاریک و روشن که خورشید برندمیده به پرواز در می‌آید. در ستیغ کوه  
های بلند و در ژرفای کوه‌ها و در بالای درختان گوش به آوای پرندگان دارد.  
کرده ۱۵ — می‌ستایم پیروزی اهورا داده را. باشد که پیروزی اهورا داده،  
پیرامون این خانه را با فر خود فرا گیرد، همانگونه که سیمرغ و ابرهای پر از  
آب بر ستیغ کوه‌های بلند سایه می‌افکند.

واژه بهرام، و رهram در زبان اوستایی «ورَثْ رَغْن» است که معنی «دشمن زدا»  
را می‌دهد که در فرهنگ دیرین اوستایی ایزد پیروزی است و از همین روست  
که در جنگ‌ها ایرانیان از آن برای پیروزی بر دشمن یاری می‌گیرند و نماد  
آن، بته جغه جلوی تاج شاهان نهاده می‌شده است.

### **سیمرغ در شاهنامه**

سیمرغ در شاهنامه برای نخستین بار در داستان سام و زال می‌آید. پس از

### ایران نصیب

آنکه فرزند سام سر سپید زاده می شود و به دستور سام کودک نوزاد سر سپید در کوه رها می شود، سیمرغ برای یافتن خوراک برای جوچکانش از لانه اش در بالای کوه البرز به پرواز در می آید:

چو سیمرغ را بچه شد گرسنه                  به پرواز بر شد بلند از بنه  
یکی شیرخواره خروشنده دید                  جهان را چو دریای جوشنده دید  
ز خاراش گهواره و دایه خاک                  تن از جامه دور و لب از شیر پاک  
به گرد اندرش تیره خاک نژند                  به بالاش بر آفتاب بلند  
هنگامی که سیمرغ کودک رها شده در کوه را می بیند با پدید آمدن مهر  
خدایی در او دگرگون می شود و به جای آنکه کودک را برگیرد و برای خوراک  
جوچکانش به کنامش ببرد آن را بر می گیرد و به کنام خود می برد و به  
نگهداری و پرورش او بر می خیزد:

خداوند مهری به سیمرغ داد                  نکرد او به خوردن از آن بچه یاد  
فرود آمد از چرخ سیمرغ و چنگ                  بزد بر گرفتش از آن تیره سنگ  
ببردش دمان تا به البرز کوه                  که بودی در آنجا کنام گروه  
و این رویداد بزرگ، فراگشی در سیمرغ که به جای آنکه سیمرغ کودک افتاده  
در کوه را بر گیرد و برای خوراک جوچکانش به کنامش ببرد، با انگیزه مهر  
خدایی کودک رها شده در کوه را می گیرد و برای نگاهداری و پرورش، او را  
به کنام خود می برد که از پایه ها و بنیادین فرهنگ راستین و دستان  
ویدش(عرفان) ایرانی است، پایه ای که انسان از «من» به «تو» و به «ما»  
فرا می گردد، آن چنان که مولوی گوید:

آن یکی آمد در یاری بزد                  گفت یارش کیستی ای معتمد  
گفت: «من» گفتا: برو هنگام نیست                  بر چنین خوانی مقام خام نیست

### ایران نمین

که پزد که وارهاند از نفاق  
در فراق یار سوزید از شر  
بازگرد خانه آن یارگشت  
تا نه بجهد بی ادب لفظی زلب  
گفت بر درهم تویی ای دلستان  
نیست گنجایی دو «من» در یک

خام را جز فرقت و درد فراق  
رفت آن مسکین و سالی در سفر  
پخته شد آن سوخته پس بازگشت  
حلقه بر در زد به صد ترس و ادب  
بانگ زد یارش که بدر کیست آن؟  
گفت: اینک چون منی از در درآ

سرا

و به گفته حافظ:

در بحر مائی و منی افتاده ام بیار می تا خلاص بخشم از مائی و منی

\* \* \*

به می پرستی از آن نقش خود برآب زدم  
که تا خراب کنم نقش خود پرستیدن

پس سیمرغ، نماد توانایی است و چه توانایی، توانایی داشتن مهر خدایی و توانایی فرا گشتن من به تو و ما که در رویداد کودک افتاده در کوه دیدیم. پس اگر بته جغه در خانه همه ما ایرانیان هست و عروس و داماد در ایران در کنار ترمه ای با نگاره بتنه جغه پیمان زناشویی می بندند، رویکرد به همان مهر خدایی است که عروس امروز و مادر فردا را به بزرگترین مهربانی ها و گذشت ها در راه پرورش فرزندانش وا می دارد و همچنین پدر را برای پذیرفتن بار زندگی. و نمون های بسیار دیگر در رفتار و کردار ویدایان(عارفان) ایرانی که ویدایان همه سیمرغ بوده و هستند، سیمرغ به چکاد(قله کوه) مهر خدایی و دانایی و یاری و یاوری به دیگران رسیده.

### ایران نمین

داستان سیمرغ در شاهنامه و در داستان سام همچنان دنبال می شود تا به زایش رستم می رسد. همسر باردار زال در آستانه زایمان است، اما سنگینی کودک در شکم مادر آن چنان است که زایمان را برای زن دشوار می سازد و همگی و به ویژه زال را در ترس و هراس بسیار فرو می برد و سرانجام زال بربایه آنچه از سیمرغ آموخته پر او را آتش می زند و سیمرغ نمایان می گردد و چگونگی و راه زایمان را به زال می نمایاند:

بیاور یکی خنجر آبگون	یکی مرد بینادل پرفسون
نگاه کن که بینا دل افسون کند	ز پهلوی او بچه بیرون کند
و زال همین کار را می کند و کودک از پهلوی مادر زاده می شود.	
پس سیمرغ و پر آن، یعنی دانش و دانایی، یعنی چیرگی بر نزاد(طبیعت) که اگر کودک از راه نزادین زاده نشد انسان بتواند راه دیگری بیابد، زایاندن بچه از پهلو و شناختن و دانستن ارزش گیاهان از دیدگاه درمان، گیاه پزشکی و داناییهای دیگر.	

دانایی و آموزش سیمرغ یکبار دیگر نیز آشکار می شود و آن در رویداد جنگ رستم و اسفندیار است که سیمرغ راز پیروزی بر اسفندیار را به رستم می آموزد، ساختن تیر از شاخه درخت گز.

نشست از برش مرغ فرمانروا	گزی دید بر خاک سر بر هوا
سرش برترین و تنش کاست تر	بدو گفت شاخی گزین راست تر
تو این چوب را خوار مایه مدار	بدان گز بود هوش(مرگ) اسفندیار

رستم همانگونه که سیمرغ گفته بود تیری از گز می سازد و با همین تیر به جنگ اسفندیار می رود و او را به پایان زندگیش می رساند.

## ایران زمین

بر آن سان که سیمرغ فرموده بود  
سیه شد جهان پیش آن نامدار  
از او دور شد دانش و فرهی  
بیفتاد چاچی کمانش زدست

تهمنت گز اندر کمان راند زود  
بزد تیر بر چشم اسفندیار  
خم آورد بالای سرو سهی  
نگون شد سرشاه یزدان پرست

می بینیم اسفندیار با دانشی که سیمرغ در باره تیر گز به رستم داد با همان  
تیر و بدست رستم کشته شد. اما میان این دانشی که سیمرغ به رستم داد با  
دانشی که بهنگام زاده شدن رستم به زال داد دوگانگی هست. دانایی یکم، برای  
زايش و آفرینش است و از این دانش است که رستم زاده می شود و دانایی  
دوم برای مرگ است و از همین روست که سیمرغ به هنگام نمودن راز تیرگز و  
راه کشتن اسفندیار بیدرنگ با رستم رازی دیگر را در میان می نهد:

چنین گفت سیمرغ کز راه مهر  
بگویم کنون با تو راز سپهر  
که هرکس که او خون اسفندیار  
بریزد ورا لشکر و روزگار  
همان نیز تا زنده باشد ز رنج  
راهایی نیابد نماندش گنج  
بدین گیتی اش شور بختی بود  
هنگامی که تیر به چشم اسفندیار می نشیند زال به نزد رستم می آید و به او  
می گوید:

برستم چنین گفت زال ای پسر  
ترا بیش گریم به درد جگر  
که ایدون شنیدم زدانای چین  
ز اختر شناسان ایران زمین  
که هرکس که او خون اسفندیار  
بریزد سرآید بر او روزگار  
پس دانش می تواند دوگونه باشد، دانش در راه زايش و آفرینش و دانش در راه  
مرگ که این دوگونه دانش را ما می توانیم در جهان امروز ببینیم که آنجا که  
دانش در راه زايش و آفرینش و بهبود زندگی مردمان بکار افتاده چه برآمدهای

ایران زمین

نیک و شادی آفرینی بیبار آورده و هنگامی که برای مرگ و مرگ آفرینی بوده چه دردها و رنجهایی برای مردمان جهان آفریده است، ساختن جنگ افزارها و هزاران ابزار کشتن و نابود کردن که درد بزرگ جهان امروز است که هستی مردمان را در سراسر جهان زیر سایه ترس و تباهر و نابودی نهاده است.

در داستان سیمرغ باز یک پایه دیگر توانایی هست و آن رفتار بدون کینه است. می‌دانیم که اسفندیار هنگامی که به فرمان پدرش گشتاسب برای رهایی خواهresh از بند ترکان، به توران زمین به جنگ ارجاسب می‌رود، مانند رستم از هفت خان می‌گذرد. در خان پنجم اسفندیار با سیمرغ رویه رو می‌شود، سیمرغی که چون و چند آن از زیان «گرگسار» چنین است:

برو بر یکی مرغ فرمانروا	یکی کوه بینی سراندر هوا
چو پرنده کوهی است پیکار جوی	که سیمرغ خواند ورا کار جوی
زدريا نهنگ و به خشکی پلنگ	اگر پیل بیند، بر آرد به چنگ
ندارد زمین توش و خورشید فر	چو او در هوا رفت و گسترد پر
اسفندیار به گفته «گرگسار» می خندد و آماده نبرد با سیمرغ می شود و سیمرغ بال به پرواز می گشاید، سیمرغی که جفت سیمرغی است که یار و یاور	زال و رستم می گردد.

زکوه اندر آمد چو ابر سیاه نه خورشید بد مانده پیدا، نه ماه  
بدان بد که گردون بگیرد به چنگ بدان سان که نخجیر گیرد پلنگ  
اسفندیار پس از نبردی سخت با سیمرغ، آن را به زیر می کشد و می کشد و  
زمین کوه تا کوه از خون پرنده رنگین می گردد. هنگامی که در جنگ رستم و  
اسفندیار، رستم و رخش زخم بر می دارند، سیمرغ به رستم می گوید:  
پیرهیزی از وی (اسفندیار) نباشد شگفت مرا از خود اندازه باید گرفت

## ایران نمین

که آن جفت من، مرغ با دستگاه  
به دستان و شمشیر کردش تباہ

در اینجا بهترین هنگام برای کین ورزی سیمرغ پیش می‌آید. اسفندیار کشنه جفت سیمرغ به جنگ رستم آمده و سیمرغ می‌تواند با یاد از مرگ جفت خود، هرچه بیشتر رستم را به جنگ با اسفندیار برانگیزاند، اما سیمرغ چنین نمی‌کند و وارونه آن، رستم را به آشتی با اسفندیار فرا می‌خواند، تا آنجا که به رستم می‌گوید: برای آشتی با اسفندیار خواهش و لابه هم بکن.

بعد گفت اکنون چو اسفندیار بباید بجوید زتو کار زار  
تو خواهش کن و لابه و راستی مکوب ایچ گونه در کاستی  
مگر باز گردد به شیرین سخن به یاد آیدش روزگار کهن  
و چه زمانی سیمرغ راز کشتن اسفندیار را به رستم آشکار می‌سازد؟ آنجا که پای آبرو و ارج و بزرگواری یک انسان به میان آمده است که انسان و آبروی او در فرهنگ ایرانی سخت گرانبهاست، سیمرغی که رستم را به آشتی با کشنه جفتش فرا می‌خواند، هنگامی که پای بستن دست و سرشکستگی رستم به میان می‌آید، سیمرغ راز پیروزی بر اسفندیار را برای رستم آشکار می‌سازد که چون و چند آنرا دیدیم. پس یک توانایی دیگر در فرهنگ ایرانی توانایی کشتن خشم و کین در دل و دوری کردن از رفتارهای کین توزانه، و دیگر توانایی ارج نهادن به ارج و آبروی مردمان است.

توانایی دیگر در داستان سیمرغ و جنگ رستم و اسفندیار واپسین سخن اسفندیار است

چنین گفت با رستم اسفندیار  
که از تو ندیدم بد روزگار  
نه رستم نه سیمرغ و تیر و کمان  
بهانه تو بودی پدر بد زمان

## ایران زمین

نخواهم کزین پس بود نیمروز  
بدو ماند و من بمانم برنج  
تو لشکر بیارای و شو باز جای  
که چون کام یابی بهانه مجوى  
همه مرزاها پر زنام توگشت  
ترا نام، تابوت و پوشش مرا  
در این گفته های فردوسی بزرگ، فراپرس دانایی و فرادانایی به میان می آید  
که واژه فرادان همان واژه فرازان و فرزانه است که انسان می بایست جز دانا  
بودن فرادان هم باشد و در برخورد با فراپرسی آنچه را که در آینده پیش خواهد  
آمد از پیش ببینند. در داستان رستم و اسفندیار رستم و دیگران همه کوشیدند  
تا اسفندیار را از اندیشه بد گشتاسب آگاه کنند:

زدانش سخن بر نگیری همی	هرم پند دیوان پذیری همی
ندانی فریب بد شهریار	ترا سال بر نامد از روزگار
جهانبان به مرگ تو کوشد نهان	تو یکتا دلی و ندیده جهان
نیابد همی سیری از تاج و تخت	گر ایدون که گشتاسب از روی تخت
بهر سختی پروراند ترا	بگرد جهان بر دواند ترا
خرد چون تبر هوش چون تیشه	بروی زمین یکسر اندیشه کرد
	کرد
کجا سر نپیچاند از کار زار	که تا کیست اندر جهان نامدار
بماند بدو تاج و تخت بلند	کزان نامور بر تو آید گرند
وزین داستان خاک بالین کنیم	که شاید که بر تاج نفرین کنیم
اما اسفندیار هیچ یک از این سخن ها و هشدارها را نمی شنود و به جنگی	

### ایران زمین

با چنان پایانی تن در می دهد و زمانی بداندیشی گشتاسب را در می یابد که تیر به چشم او نشسته و در آستانه مرگ است و دوگانگی نادان و فرادان در این است که فرادان پیش از رخ دادن رویداد چون و چند آن را در می یابد و نادان پس از رخ دادن یا پس از نشستن تیر در چشم.

در زمینه دانش در داستان رستم و اسفندیار درس بزرگ دیگری هست و آن این است که دانش را به هرکس نباید آموخت. پس از آنکه تابوت اسفندیار به کاخ گشتاسب آورده می شود، در میان سوگ و درد و شیون همگان، پشوتان روی به جاماسب می کند و می گوید:

بگفت این و رخ سوی جاماسب کرد که ای شوم بدکیش و بذاد مرد	زگیتی ندانی سخن جز دروغ
به کثی گرفتی زهرکس فروغ	میان کیان دشمنی افکنی
همین این بدان آن بدین برزنی	ندانی همی جز بد آموختن
گستتن ز نیکی بدی توختن	یکی کشت کردی تو اندر جهان
که کس ندرود آشکار و نهان	بزرگی به گفتار تو کشته شد
که روز بزرگان همه گشته شد	تو آموختی شاه را راه کش
ایا پیر بی راه و کوتاه و کث	تو گفتی که هوش یل اسفندیار
بود بر کف رستم نامدار	

و این سخنی است بس بزرگ در باره دانش که هر دانشی را به همه کس نمی توان آموخت که این یکی از پایه های آموزش در فرهنگ دیرین ما بوده است. یک دادرس می بایست خشک باشد و یک آموزگار نرم، اگر آدمی نرم دادرس شود و آدمی خشک آموزگار، هردوی آنها کار خود را به درستی انجام نخواهند داد. باز هم یکی از دردهای بزرگ جهان امروز ما آنست که هرکسی هر دانشی را می آموزد. تبهکاری دانش چهران (فیزیک) می آموزد و بمب

ایران زمین

هسته ای می سازد و تبهکاری دیگر دانش مادشناسی (شیمی) را فرا می گیرد و جنگ افزارهای کشتار همگانی می سازد و هزاران تبهکار دانشمند در کارهای تبهکارانه گوناگون :

در داستان رستم و اسفندیار، می‌دانیم که این جاماسب بود که راز مرگ اسفندیار را برای گشتن آشکار کد، گشتاسی، که در اندیشه کشتن فرزند

۲۰

<p>همان فال گویان لهراسب را بپرسید شاه از گو اسفندیار نشینند بشادی و آرام و ناز؟ کز آن درد ما را بباید گریست تو این روز را خوار مایه مدار بدست تهم پور دستان بود</p>	<p>بخواند آن زمان شاه جاماسب را برفتند بازیج ها برکنار که او را بود زندگانی دراز ورا در جهان هوش بر دست کیست بدو گفت جاماسب کای شهریار ورا هوش در زاولستان بود</p>
--	--

در داستان رستم و اسفندیار باز به یک نهنگ دیگر وابسته به توانایی و ناتوانی بود. نهنگ دستورگرانی خود را در خود نداشت، بلکه انسان را که خود را می‌خورد و آن را می‌خورد. هنچار رفتاری انسان می‌تواند بر دوپایه باشد، یکی رفتار بر پایه خرد و دیگری بر پایه دستور. در رفتار خردگرا، به انسان و خرد او ارج نهاده می‌شود و کوشش می‌شود با توانا شدن خرد، انسان با خردش بتواند نیک و بد را بشناسد و به نیک روی کنند و از بد بپرهیزد. در هنچار رفتاری دستورگرا، نیرویی توانمند به انسان دستوری می‌دهد و انسان بر پایه آن دستور رفتاری ویژه می‌کند. انسان توانا کسی است که کار برپایه خرد کند و رازمانی(نظام) درست و خردمندانه است که انسان را به پرورش و توانا شدن خرد فراخواند و وارونه این رازمان ، رازمان دستورگرا است که خرد را در انسان ناتوان می‌کند و او را به انجام دادن

## ایران نمین

کارهای نادرست می کشاند.

در داستان رستم و اسفندیار، اسفندیار که گرفتار شور و آرزوی تند دست یابی به تاج و تخت است، در برابر توانمندی که پدر او گشتاسب است، رای و خرد خود را از دست می دهد و گردن به فرمان و دستور او می نهد. اسفندیار نخست در برابر پدر می ایستد و او را از جنگ با رستم باز می دارد. هنگامی که گشتاسب به اسفندیار دستور می دهد که به جنگ رستم برود و او را دست بسته نزد او آورد، اسفندیار از جا بر میخیزد و با پرخاش به پدر می گوید:

تو با شاه چین جنگ جوی و نبرد  
ازان نامداران برانگیز گرد  
چو جویی نبرد یکی مرد پیر  
که کاووس خواندی ورا شیرگیر  
اسفندیار این سخنها را می گوید و آنگاه فروتنانه می گوید:  
ترا باد این تخت و تاج کیان  
مرا گوشه ای بس بود در جهان  
اما چیزی نمی گذرد که شور و آرزوی تند دست یابی به پادشاهی، خرد و  
اندیشه اسفندیار را کنار می زند و اسفندیار با زیبونی و خواری و شکستگی و  
افتادگی می گوید:

ولیکن تو را من یکی بنده ام  
بفرمان و رایت سرافکنده ام  
اسفندیار یل پهلوان که روانی ناتوان دارد گردن به دستور و فرمان گشتاسب می  
نهد و به پایان سرنوشت دردناکش می رسد. در سراسر جنگ، همه و بویژه  
rstم می کوشند، اسفندیار را به راه خرد بیاورند و اسفندیار در برابر این گفته  
ها و هشدارها تنها از دستور گشتاسب سخن به میان می آورد. رستم به  
اسفندیار می گوید:

ز دل دور کن شهریارا تو کین

مکن با خرد دیو را همنشین

## ایران نمین

و اسفندیار در پاسخ رستم گوید:

که تا چند گویی سخن  
برستم چنین گفت اسفندیار  
نابکار

مرا گویی از راه یزدان بگرد  
ز «فرمان» شاه جهانبان بگرد  
که هر کو ز «فرمان» شاه جهان  
جز رستم پشوت نیز اسفندیار را برآ خرد می خواند و اسفندیار در پاسخ  
پشوت باز سخن از دستور شاه به میان می آورد:

پشوت بدو گفت کای نامدار  
برادر که یابد چو اسفندیار؟  
تو آگاهی از کار دین و خرد  
روانت همیشه خرد پرورد  
بپرهیز و باجان ستیزه مکن  
نیوشنده باش از برادر سخن  
اسفندیار در برابر گفتۀ پشوت همزمان که از «فرمان» شاه سخن می گوید، از  
دین و آیین و نکوهش این جهانی و پژوهش یزدانی شکستن فرمان شاه سخن  
به میان می آورد:

چنین داد پاسخ ورا نامدار  
که گر من بپیچم سر از شهریار  
بدین گیتی اندر نکوهش بود  
همان پیش یزدان پژوهش بود  
دو گیتی به رستم نخواهم فروخت  
کسی چشم دین را به سوزن  
ندوخت

اسفندیار در جاهای دیگر می گوید:

گر اکنون بیایم سوی خان تو  
بوم شاد و پیروز مهمان تو  
تو گردن بپیچی ز «فرمان» شاه  
مرا تابش روز گردد سیاه

\* \* \*

بدان گیتی آتش بود جایگاه  
و گر سر بپیچم ز «فرمان» شاه

## ایران نصیب

رستم خردمند در برابر این گفته های بی خردانه اسفندیار گوید:  
 بترسم که چشم بد آید همی سر از خواب خوش برگراید همی  
 دلت کش کند از پی تاج و شاه همی یابد اندر میان «دیو» راه

\* \* \*

از این گونه مستیز و بد را مکوش سوی مردمی یاز و باز آر هوش

\* \* \*

بترس از جهاندار یزدان پاک «خرد» را مکن با دل اندر مغای  
 من امروز نز بهر جنگ آمدم پی پوزش و نام و ننگ آمدم  
 تو با من به بیداد کوشی همی دو چشم «خرد» را پیوشی همی  
 اینجا فرا پرسی پیش می آید که اسفندیار چرا این چنین خرد را رها می کند  
 و به دستور و فرمان گشتاسب می گراید که پاسخ این پرسش ما را باز به  
 یک چهره دیگر توانایی و ناتوانی می رساند و آن اندازه خواهی خردمندانه و  
 فزون خواهی آزمندانه است. یک انسان توانا را زندگی به اندازه است و در راه  
 بالیدگی خود گام بر میدارد که گام او در راه بالیدگی بر پایه خرد و اندازه  
 داری است و یک انسان ناتوان پیوسته گرفتار فزون خواهی آزمندانه است، این  
 کس پیوسته در تلاش است که آنچه را که دارد رها کند و به چیزی فراتر از  
 آنچه دارد و آزمندی آنرا برابر وی نهاده است برسد، مانند اسفندیار که فزون  
 خواهی آزمندانه او را به گرفتن تاج و تخت از گشتاسب کشانده است:

همی گفتی ار باز بینم ترا ز روشن روان برگرینم ترا  
 سپارم ترا افسرو تخت و عاج که هستی بمردی سزاوار تاج  
 که گویند گنج و سپاهت مرا از بزرگان بربین شرم خاست  
 کجاست؟

## ایران نمین

بهانه کنون چیست من بر چیم پس از رنج پویان ز بهر کیم؟  
هنگامی که اسفندیار خواستش را با مادرش، کتایون در میان می نهد، کتایون خردمندانه او را از فزون خواهی باز می دارد:  
غمی شد زگفتار او مادرش همه پرنیان خار شد در برش  
بدانست کان تاج و تخت و کلاه نبخشد ورا نامبردار شاه  
بدو گفت کای رنج دیده پسر زگیتی چه جوید دل تاجر  
مگر گنج و فرمان و رای و سپاه تو داری بربین بر «فزونی مخواه»  
و چه نابخرد است اسفندیار که در برابر سخن خردمندانه مادرش سخنانی بس سست و بی ارزش و بیخردانه در باره زن می گوید:  
چنین گفت با مادر اسفندیار که نیکو زد این داستان هوشیار  
که پیش زنان راز هرگز مگوی چو گویی سخن بازیابی به کوی  
مکن هیچ کاری به فرمان زن که هرگز نبینی زنی رای زن  
مادر از نزد پسر باز می گردد و دردمند از سرنوشت تلخی که در راه پسر اوست همه شب می نالد و می گوید:  
ز پیش پسر مادر مهربان بیامد پر از درد و تیره روان  
همه شب ز مهر پسر مادرش زدیده همی ریخت خون بر برش  
در داستان رستم و اسفندیار می بینیم که اسفندیار پیوسته برای شناساندن کار خودش در بکار بستن دستور شاه، سخن از دین و دین زرتشتی به میان می آورد که این نیز یکی از ناتوانیهای اسفندیار است که از درونمایه راستین دین زرتشتی چیزی در نیافته و دین را دستاویز آرزو و پندار خام و فزون خواهی آزمندانه خود نهاده است. براستی چه دوگانگی بزرگی است میان کنش اسفندیار با آموزشها زرتشت که گوید:

### ایران زمین

کار بر اندیشه نیک کنید،  
پارسایی را که بنیاد راستی است،  
نگاهدار باشید،  
و بدانید که همه اینها  
در شهریاری مزدا اهورا پدیدار خواهد شد. (۲)

باشد که شهریاران نیک،  
با کردار نیک و دانش و پارسایی،  
بر ما فرمان برانند،  
نه شهریاران بد،

پاکیزگی برای مردم،  
ازگاه زادن بهترین است،  
برای آبادی جهان باید کوشید.  
جهان را باید براستی پرورانید،  
و آن را به سوی روشنایی برد (۳)

ای کسانی که  
به اندیشه نیک دلبسته اید  
خشم از خود دور بدارید و در برابر ستم بایستید،  
و برای گسترش راستی به رادان بپیوندید،  
تا به بارگاه اهورا راه یابید. (۴)

### ایران نمین

این چنین است آموزش‌های زرتشت و آنچنان است رفتار اسفندیار و اسفندیارها در درازنای تاریخ. به پایان فرزان و درونمایه سیمرغ در داستان رستم و اسفندیار رسیدیم و اینک این فراپرس به میان می آید که سیمرغ در کجاست؟ بر فراز کوه و در بالای چکادی ناپیدا و یا در سرزمینی دوردست که در پاسخ گوییم، نه، سیمرغ نه در بالای چکادکوه است و نه در سرزمینی دوردست، سیمرغ در درون ما و در نیروهای نهفته روان ماست که می بایست از راه بالیدگی و آرایش و پالایش روان بیدار شود و ببالد و انسان را به مرز سیمرغی برساند، آن نیروهای بیکرانی که مولوی چون و چند آن را چنین می نمایند.

مرغ خویشی صید خویشی دام خویش      صدر خویشی فرش خویشی بام خویش  
جوهر آن باشد که قائم با خود است      آن غرض باشد که فرع او شد است  
جمله ذرات را در خود به بین      گر تو آدم زاده ای چون او نشین  
چیست اندر خم که اندر بحر نیست      چیست اندر خانه کاندر شهر نیست  
این جهان خم است و دل چون جوی آب      این جهان حجره است و دل شهر

### عجب

هر انسانی دارای این نیروهای بیکرانه نهفته است. انسانی که باز مولوی در  
باره اش گوید:

ظاهرش را پشه ای آرد به چرخ  
باطنش باشد محیط هفت چرخ

هست سد چندان که بد توفان نوح

موجهای تند توفانهای روح

خود تو اسرافیل عصری راست خیز راست خیزی کن تو پیش از رستخیز  
آری سیمرغ، بالیدگی روانی و اندیشه ای، بیدار شدن خود انسانی و خود شدن

## ایران نمین

و بازگشت به خویشتن خویش است. آن چنان که مولوی فرماید:

با لب دمساز خود گر جفتمی همچونی من گفتمنی ها گفتمنی  
بر پایه آنچه گفته شد انسان هستیوری است بالنده و می بایست ببالد و به  
گفته ویدایان ایرانی مس هستی اش به تلا (طلا) فرا گردد. انسان می بایست  
یک کیمیاگر باشد که بی هیچ درنگ پیوسته بکوشد تا از بوش مسی که  
آماده هرگونه زنگ خوردگی است بیرون آید و خودش را به تلاگونگی که هرگز  
و در هیچ بوشی و هیچ جایی گرفتار زنگ خوردگی و زنگار نمی شود برساند.  
چگونه؟ هر انسانی می بایست یک آماج مینویی داشته باشد و برای رسیدن به  
آن بکوشد، کوشیدنی خردمندانه و بر پایه اندیشه درست ، نه آن بالیدگی که  
آن مگس نگون بخت می پنداشت که مولوی چون و چند آن را چنین باز نموده  
است.

ماند احوالت بدان طرفه مگس کو همی پیداست خود را هست کس  
بیخودی سرمست گشته از شراب ذره ای خود را شمرده آفتاب  
آن مگس بر پر کاه و بول خر همچو کشتیبان همی افراشت سر  
گفت من دریا وکشتی خوانده ام مدتی در فکر آن می مانده ام  
اینک این دریا واین کشتی ومن مرد کشتیبان و اهل رای و فن  
این گونه ای از بالیدگی است، نشستن بر پر کاه و بول خر و خود را در دریا  
و سوار بر کشتی انگاشتن، و راه دیگر بالیدگی ، راه راستین، روشی برای  
رسیدن به سیمرغ و سیمرغی شدن آن سان که عطار در منطق الطیر آورده است  
که مرغان در پی یافتن سیمرغ راهی جایگاه او شدند و در راه هر مرغی که  
ناتوانی اندیشه ای و روانی ویژه ای داشت از رفتن باز ماند تا سی مرغ  
پیراسته و آراسته به جایگاه سیمرغ رسیدند و چون رسیدند راز رسیدن به جایگاه

## ایران نمین

سیمرغ را دریافتند:

چون نگه کردند آن سیمرغ زود  
بیشک این سی مرغ آن سیمرغ  
بود

در اینجا گفتگو در باره سیمرغ را پایان می دهم و به جستار دیگر می پردازم. هریک از شما می باشد جستار سیمرغ را پی بگیرید و در باره آن بسیار بخوانید و بیندیشید و خوانده ها و اندیشه های خود را بکار بندید و بکوشید که هریک از شما سیمرغی گردید با همه تواناییهای سیمرغی که سیمرغ در شاهنامه را دریافتید و در باره سیمرغ در منطق الطیر و دفترهای دیگر در آینده گفتگو خواهیم کرد.

\*\*\*

۱. خُرده اوستا - برگردان دکتر حسین وحیدی
۲. گاتاها هات ۳۴ بند ۱۰ برگردان دکتر حسین وحیدی
۳. گاتاها هات ۴۸ بند ۵
۴. گاتاها هات ۴۸ بند ۷